

LÉGENDE

Zeichenerklärung / Key

ITINÉRAIRES CYCLABLES

Radroulen / Cycle routes

- Voie cyclable sécurisée et/ou partagée
Geschützte und/oder kombinierte Radtrasse
Secure and/or shared-use cycle track
- Continuité cyclable sur route
Radstrecke auf normaler Straße
Bike lane on road

Véloroute du Vignoble d'Alsace / Eurovélo 5
Radweg durch das klassische Weinland
Alsatian vineyard bike trail

Traverse du Massif des Vosges à VTT (TMV)
Vogesenüberquerung mit MTB
MTB route across the Vosges

Autres Véloroutes et itinéraires cyclables
Weitere Radfernwege / Other bike routes

Voie verte "Portes Bonheur, le chemin des carrières" Grüne Route / Green Way

Numéro d'itinéraire cyclable d'Alsace
Nummer Radwanderweg Elsass
Alsace bike route number

SERVICES VÉLOS

Rund ums Rad / Bike services

- Borne de réparation vélo libre-service
Station de gonflage
RadServicePunkt mit Luftpumpe
Self-service bike repair / Public bike pump
- Atelier de réparation de vélos
Fahrradrepairwerkstatt
Bike repair shop
- Borne de recharge pour VAE
Ladestation für E-Bikes
E-bike battery charging
- Location de vélos
Fahrradverleih
Bike rental
- Marque Accueil Vélo
Siegel für Fahrradfreundlichkeit
Rated bike friendly

TRANSPORT ET AUTRES SERVICES

ÖPNV und öffentliche Einrichtungen

Transport and other services

Gare Bahnhof / Train station

Toilettes Toiletten / Toilets

Eau potable Trinkwasser / Drinking water

TOURISME Tourismus / Tourism

Office de Tourisme

Tourismusbüro / Tourist office

Les Plus Beaux Villages de France

Frankreichs schönste Dörfer

Most beautiful villages of France

Les Plus Beaux Détours de France

Frankreichs schönste Absteher

Most beautiful detours of France

Villes ou villages fleuris - 4 fleurs

Frankreichs schönste Dörfer

Flower-bedecked towns and villages

Station Verte

Naturnaher Ferienort

"Station Verte" green resort

Village de Neige

Familialer Wintersportort

Family winter sports resort

Musée Museum

Patrimoine Kulturerbe / Heritage

Parc et jardin

Park oder Garten / Park or garden

Piscine Schwimmbad / Swimming pool

Camping Campingplatz / Campsite

Aire de Camping-car

Wohnmobilstellplatz / Campervan parking area

Point de vue Aussichtspunkt / Viewpoint

Zone humide remarquable

Wertvolles Feuchtgebiet

Remarkable wetland

FOND DE CARTE

Topographie / Topography

Milieu naturel

Naturlandschaft / Natural environment

Vignoble Weinberge / Vineyards

Surface agricole

Agrarland / Farmland

Plan d'eau Wasserfläche / Pond

Zone urbaine Stadtgebiet / Urban area

Croqvélo

Évadez-vous le temps d'une journée à Vélo à Assistance Électrique (VAE) et profitez d'une pause déjeuner ou d'un pique-nique !

Renseignements auprès des Offices de Tourisme :

Entleihen Sie auf einer Tagestour mit dem E-Bike dem Alltag... Perfekt mit Picknick oder Lunch-Stopp!

Auskünfte bei den Tourist-Infos.

Spend a whole day on an electric bike and enjoy lunch or a picnic on the way!

Details from the Tourist Offices.

